



The Village of Glenview

NEWS RELEASE

FOR MORE INFORMATION:

Lynne Stiefel
Communications Manager
Village of Glenview
(847) 904-4371
lstiefel@glenview.il.us

Colaboración comunitaria: Actualización sobre Coronaviru (COVID-19)

6 de marzo de 2020 – Como líderes en Glenview y Northbrook, juntos, estamos firmemente comprometidos en proteger la salud y el bienestar de todos los miembros de nuestra comunidad. Por tal motivo, hemos formado un grupo de trabajo para abordar el tema del Coronavirus en Glenview-Northbrook, este grupo es compuesto por representantes de los municipios, escuelas, villas, distritos de parques y bibliotecas de nuestras comunidades. A principios de esta semana, los miembros de este equipo se reunieron tanto en Glenview como en Northbrook, y continuarán reuniéndose regularmente para compartir información y recursos sobre el nuevo coronavirus y las enfermedades que causan el COVID-19. Dichas entidades y organizaciones planean tomar medidas consistentes y coordinadas siempre que sea posible.

También estamos comprometidos en proporcionar información precisa, oportuna y valiosa. Con ese fin, espere recibir un mensaje semanal todos los viernes durante el el tiempo que este nuevo virus sea relevante y de preocupación. La siguiente página web (<http://www.glenviewnorthbrookcoronavirus.info>) proveerá información oficial para los miembros de nuestras comunidades en Glenview y Northbrook. El sitio web le asistirá para comprender datos claves y para obtener respuestas a preguntas frecuentes. Además, el sitio web se mantendrá actualizándose con una guía a seguir y con información específica en el caso de que se detecten casos en las municipalidades en Northfield, también se incluirá cualquier protocolo que nuestras organizaciones y comunidades deberán seguir unificadamente como resultado de dichos casos.

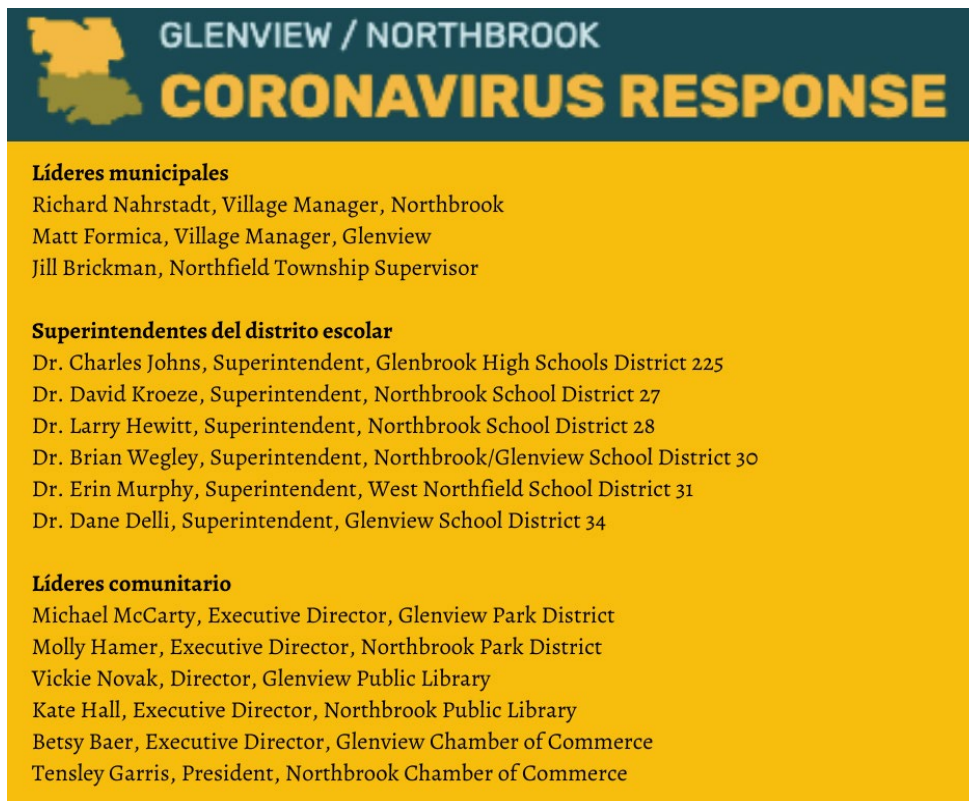
Por favor, mantenga las líneas de comunicación abiertas con nosotros y póngase en contacto con su médico si usted sospecha que ha sido expuesto al coronavirus.

Con respecto al nuevo coronavirus, el distrito sigue la guianza del [Departamento de Salud del Condado de Cook](#), [del Departamento de Salud Pública de Illinois](#), y [del Centro de Control y Prevención de enfermedades](#). Los departamentos previamente mencionados confirman que, hasta el momento de **escribir este mensaje, no hay casos reportados en nuestra comunidad, y el riesgo de contraer el virus permanece bajo.**

A continuación algunos factores importantes a considerar:

- [El sitio de internet CDC con información de salud para viajeros](#), al día de hoy recomienda que todos los individuos que regresan de China, Italia, Irán y Corea del sur, se sujeten a 14 días en cuarentena.
- Para reducir el esparcimiento de gérmenes, le alentamos a practicar hábitos de prevención, como los siguientes:
 - Quédese en casa si está enfermo y mantenga a los niños enfermos en casa fuera de la escuela y otras actividades hasta que estén sin fiebre durante 24 horas y sin la necesidad de que tomen medicamentos para reducir la fiebre.
 - Lávese las manos a menudo con agua y jabón durante al menos 20 segundos, especialmente después de ir al baño; antes de comer; y después de sonarse la nariz, toser o estornudar.
 - Si no hay agua y jabón disponibles, use un desinfectante para manos a base de alcohol que tenga al menos un 60% de contenido de alcohol y que no haya caducado.
 - Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
 - Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas.
 - Cubra su tos o estornude con un pañuelo desechable, luego tírelo a la basura.
 - Limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia..
 - No comparta utensilios para comer ni recipientes para beber..

Monitorear la situación y responder a cualquier cambio continuará siendo un esfuerzo fuerte y coordinado en Glenview y Northbrook.



GLENVIEW / NORTHBROOK
CORONAVIRUS RESPONSE

Líderes municipales
 Richard Nahrstadt, Village Manager, Northbrook
 Matt Formica, Village Manager, Glenview
 Jill Brickman, Northfield Township Supervisor

Superintendentes del distrito escolar
 Dr. Charles Johns, Superintendent, Glenbrook High Schools District 225
 Dr. David Kroeze, Superintendent, Northbrook School District 27
 Dr. Larry Hewitt, Superintendent, Northbrook School District 28
 Dr. Brian Wegley, Superintendent, Northbrook/Glenview School District 30
 Dr. Erin Murphy, Superintendent, West Northfield School District 31
 Dr. Dane Delli, Superintendent, Glenview School District 34

Líderes comunitario
 Michael McCarty, Executive Director, Glenview Park District
 Molly Hamer, Executive Director, Northbrook Park District
 Vickie Novak, Director, Glenview Public Library
 Kate Hall, Executive Director, Northbrook Public Library
 Betsy Baer, Executive Director, Glenview Chamber of Commerce
 Tensley Garriss, President, Northbrook Chamber of Commerce

Líderes municipales

Richard Nahrstadt, Village Manager, Northbrook

Matt Formica, Village Manager, Glenview

Jill Brickman, Northfield Township Supervisor

Superintendentes del distrito escolar

Dr. Charles Johns, Superintendent, Glenbrook High Schools District 225

Dr. David Kroeze, Superintendent, Northbrook School District 27

Dr. Larry Hewitt, Superintendent, Northbrook School District 28

Dr. Brian Wegley, Superintendent, Northbrook/Glenview School District 30

Dr. Erin Murphy, Superintendent, West Northfield School District 31

Dr. Dane Delli, Superintendent, Glenview School District 34

Líderes comunitario

Michael McCarty, Executive Director, Glenview Park District

Molly Hamer, Executive Director, Northbrook Park District

Kate Hall, Executive Director, Northbrook Public Library

Vickie Novak, Director, Glenview Public Library

###